



Visit us at <http://www.lgservice.com>

LG

LG

室內冷氣機

使用手冊

在安裝之前，本空調設備必須提交提供電力的公共服務單位審核，以獲得許可 (EN 61000-2, EN 61000-3 Norm)。

親愛的顧客

感謝您安裝 LG 空調。

您明智的選擇將會讓您獲得最佳的效能以及完善的服務，您的生活也將會因此而變得更舒適、更愜意。

重要事項

- 安裝和操作您的室內冷氣機之前，請詳閱本使用手冊。
- 請詳閱本手冊，並且保留供將來作為參考。

目錄

A. 安全注意事項	3
B. 電力安全	6
暫時使用變壓器	6
暫時使用延長線	6
本手冊使用的符號	6
C. 產品簡介	7
室內機	7
室外機	7
D. 操作指示	8
如何裝入電池	8
無線遙控器保養	8
操作方法	8
無線遙控器	9
功能選擇鍵功能介紹	10
風速鍵功能介紹	10
節能鍵功能介紹	10
垂直擺風鍵功能介紹	11
超強鍵功能介紹	11
電漿清淨鍵功能介紹	11
睡眠定時鍵功能介紹	11
設定時間	12
延遲開始/預設停止	12
空氣循環模式	12
強迫操作	13
E. 保養與服務	14
室內機	14
室外機	15
操作提示!	15
自我診斷功能	15
故障排除	16
如果遇到以下情況， 請立即致電服務中心	16



記錄

請在此寫下機型和序號：

機型 # _____

序號 # _____

您可以在每台室內機和室外機側面的標籤上時到這些資料。

經銷商名稱 _____

購買日期 _____

■ 將您的收據裝訂在此頁面上，以供將來需要證明購買日期或保固時使用。



閱讀本手冊

在本手冊內，您可以找到很多如何正確使用和保養冷氣機的建議事項。只要採取一些預防性的保養措施，就可以讓您在冷氣機的使用壽命期間節省大量時間和金錢。您

可以在故障排除提示表中找到很多常見問題的答案。

如果先查閱「故障排除提示」

表，可讓您不需每次有問題時即洽詢服務人員。



注意事項

- 關於維修或保護本產品，請洽詢本設備的授權技術人員。
- 本機器的安裝請洽詢安裝人員。
- 請勿讓兒童在無人看顧的情況下使用冷氣機。
- 請注意勿讓兒童玩耍冷氣機。
- 更換電源線時，由專業人員使用原廠替換零件執行更換的工作。



安全注意事項

若要避免使用者或其他人員受傷和財產損失，必須遵守下列指示。

■ 忽略指示造成的操作錯誤會造成人員受傷或產品損壞。下列指示區分出不同的嚴重性。



警告

此符號表示可能會對人體造成嚴重的傷害甚至死亡。



小心

此符號表示可能會對人體造成傷害或只對財物造成損害。

■ 本手冊所使用符號的代表含義如下所示。



請勿執行。



請務必遵照指示。



警告

請務必使用含有接地端子的電源插頭與插座。

- 否則可能導致發生觸電的危險。

如需電力方面的服務，請與經銷商、零廠商、合格的電力技師或「授權服務中心」聯絡。請勿自行阿隸或維修本產品。

- 否則可能導致發生觸電的危險。

請使用正確的額定斷路器或保險絲。

- 否則可能導致發生觸電的危險。

請勿將本產品安裝到不良的安裝支架上。請確保安裝區域的狀況沒有隨著時間而退化。

- 否則可能導致產品摔落地面。

室外機中電壓逐漸增高的電容器為電子零件提供了高壓電力。在進行維修作業前，請務必先為電容器完全放電。

- 充電的電容器會導致發生觸電的危險。

請勿使用不良的或低於額定的斷路器。請使用正確的額定斷路器與保險絲。

- 否則可能導致發生火災或觸電的危險。

請務必根據線路圖來為產品接地。請勿將接地線連接到瓦斯或水管的避雷針或電話接地線上。

- 否則可能導致發生火災或觸電的危險。

請勿修改或延伸電源纜線。如果電源纜線或電線刮傷或外皮脫落，或電源線老化，則必須更換新線。

- 否則可能導致發生火災或觸電的危險。

請勿將室外機安裝在活動的基座或可能導致其掉落的地方。

- 室外機掉落會導致機器損壞，或對人造成傷害，甚至還會造成死亡。

安裝時，請使用產品隨附的安裝套件。

- 否則可能導致裝置掉落，並造成嚴重傷害。

請勿使用萬用插座。請務必在專用的電路及斷路器上使用此裝置。

- 否則會導致發生觸電或火災的危險。

請牢固安裝配線盒與控制盒蓋。

- 否則可能會由於灰塵、水等因素而導致發生火災或觸電的危險。

如需安裝、阿機或重新安裝，請務必與經銷商或「授權服務中心」聯絡。

- 否則可能導致發生火災、觸電、爆炸或造成傷害的危險。

當產品沾濕（浸入或落入水中）時，再次使用前，請先與「授權服務中心」聯絡維修。

- 否則可能導致發生火災或觸電的危險。

請務必僅使用服務零件清單中所列出的零件。請勿嘗試修改設備。

- 使用不當的零件會導致觸電、產生過多的熱量或發生火災。

安全注意事項

室內/室外電線必須牢固連接，而且纜線應該正確布置，以防止由於外力而導致纜線與連接端的連接中斷。

- 不正確或鬆動的連接會導致產生熱量或發生火災。

請務必檢查要使用的冷媒。請閱讀產品上的標籤。

- 使用錯誤的冷媒會導致無法正常操作裝置。

請勿將暖氣或其他取暖裝置放在電源纜線附近。

- 否則可能導致發生觸電的危險。

請勿長時間在完全密閉的空間中使用本產品。請定期通風。

- 否則可能會導致缺氧，並危害您的健康。

當塊爐具或會發熱的設備一起使用本產品時，請經常通風。

- 否則可能會導致缺氧，並危害您的健康。

請注意不要讓任何人（尤其是小孩）爬到或累到室外機上。

- 這樣可能會對人體造成傷害，並使產品損壞。

請勿插入或拔下電源插頭來「開啓、關閉」電源。

- 否則可能導致發生火災或觸電的危險。

安裝後，請安全地棄置螺絲、釘子、電池、破損物等包裝材料，然後瘦毀並線棄塑膠包裝袋。

- 否則，兒童可能會玩弄這些物品，而對他們造成傷害。

請勿使用損壞的電源線、插頭或馬動的插座。

- 否則可能會導致發生火災或觸電。

請勿讓水進入到電子零件中。請在遠離水源的位置安裝本裝置。

- 否則可能會導致發生火災、產品故障或觸電。

請勿在操作期間開啓產品的前方柵狀隔板。（如果裝置配備有靜電過濾器，請勿觸摸夾。）

- 否則可能會導致身體傷害、觸電或產品故障。

清潔或維修本產品時，請關閉主電源，橙拔下電源插頭。

- 否則可能導致發生觸電的危險。

請注意，在操作期間不要拉淋或損壞電源纜線。

- 否則可能導致發生火災或觸電的危險。

請務必先檢查電源纜線插頭是否圓污、馬動或破損，然後再完全插入插頭。

- 髒的、鬆動的或破損的電源插頭會導致發生觸電或火災。

請勿使用濕手來觸摸、操作或維修本產品。拔下插頭時，請用手握住插頭

- 否則可能導致發生觸電或火災的危險。

請勿在產品附近存放或使用易燃氣體或易燃物。

- 否則可能導致發生火災。

如果產品中出現奇怪的聲音、氣味或煙霧，請立即關閉斷路器電源，或拔下電源纜線。

- 否則可能導致發生觸電或火災的危險。

長時間不使用本產品時，請拔下電源，橙關閉斷路器電源。

- 否則可能導致產品損壞或出現故障，或發生意外操作的情形。

請勿將「任何物品」放在電源纜線上。

- 否則可能導致發生火災或觸電的危險。

易燃氣體洩漏時，請立即關閉開關，並在開啓產品電源之前先行通風。

- 請勿使用電話或開關機。否則可能會導致發生爆炸或火災。



小心

必須有兩人或多人才能搬動及運輸本產品。

- 這樣可以避免發生人身傷害。

即使在安裝產品時，也要保持平穩。

- 以避免發生震動或噪音。

請勿將產品安裝到會直接面向海風（含有鹽分的空氣）的地方。

- 這樣會導致產品腐蝕。

請勿將產品安裝在室外機中發出的噪音及散出的熱氣可能會損傷或干擾鄰居的地方。

- 這樣可能會對您的鄰居造成不便，進而引發爭執。

請安裝排水管，以確保凝結的水分能觀正確排出。

- 錯誤的連接可能會導致漏水。

安裝或維修產品之後，請務必檢查冷媒（制冷劑）是否洩漏。

- 制冷劑不足可能會導致產品故障。

請勿將本產品用於特殊目的，例如存放食物或特定工作上。這是消費性空調設備，不是精確的冷凍系統。

- 否則可能會有財產損壞或損失的危險。

拆除空氣濾網時，請勿觸摸產品的金屬零件。

- 否則可能導致人身傷害。

產品運轉時，請勿將手或其他物品放到進風口或出風口中。

- 其中含有尖銳及移動的零件，可能會導致人身傷害。

搬動或拆除裝置時，請勿予以傾斜。

- 否則內部凝結的水可能會濺出。

拆卸裝置時，應該根據當地以及國家標準來處理制冷機油以及最終零件。

如果電池中的液體沾到您的皮膚或衣服上，請用清水徹底沖洗。如果電池漏液，請勿使用遙控器。

- 電池中的化學成分可能會導致發生燃燒或其他對健康有害的危險。

請勿飲用從產品中排出的水。

- 這樣很不衛生，而且可能會引發嚴重的健康問題。

請勿阻塞進風口與出風口。

- 否則可能導致產品故障。

請勿踩踏或在產品上放置任何物品。(室外機)

- 否則可能會造成人身傷害或產品故障。

拆開包裝及安裝產品時，請小心。

- 尖銳的邊緣可能會造成傷害。

請勿在系統中混合使用除指定冷媒之外的氣體或冷媒。

- 如果氣體進入了制冷系統，會使壓力過高，從而導致產品損壞或造成傷害。

更換遙控器中的電池時，請使用相同型號的電池。請勿將新舊電池或不同類型的電池混合使用。

- 否則可能導致發生火災或產品故障。

請勿在濕度太高或門窗打開的情況下讓空調長時間運轉。

- 濕氣可能會凝結，進而導致裝置潮濕或損壞。

請使用軟布清潔。請勿使用強烈的洗潔劑、溶劑或濺水。

- 否則可能會導致發生火災、觸電或產品的塑膠零件損壞。

清潔之後，請務必牢固插入濾網。如有必要，請每兩週或更頻繁地清洗濾網。

- 濾網變髒會導致效能降低。

如果在維修期間冷媒洩漏，請勿觸摸洩漏的冷媒。

- 冷媒會導致凍傷(低溫灼傷)

如果在安裝期間冷媒洩漏，請立即為安裝區域通風。

- 否則，可能會危害您的健康。

請勿為電池充電或阿隸電池。請勿將電池棄置到火中。

- 這樣可能會導致灼傷或爆炸。

請勿使您的皮膚或孩童或植物暴露在過冷或過熱的環境中。

- 這樣會有害健康。

在高處清潔、保養或維修產品時，請使用穩固的椅子或梯子。

- 請小心，以免傷害您的身體

電力安全

⚠ 警告

- 本設備必須正確接地。
要使觸電的危險降到最低，您必須一直將插頭插入接地插座。
- 請勿從電源插頭上拔下接地插腳。
- 將變壓器接地端子連接到牆上插座蓋螺絲並不能使裝置接地，除非插座蓋螺絲是金屬的且並未絕緣，而且牆上插座是透過房屋的線路接地的。
- 如果您對空調是否正確接地有疑問，請讓合格的電力技師檢查牆上插座以及電路。

暫時使用變壓器

我們強烈建議您不要使用變壓器，因為有安全上的顧慮。

如要暫時連接，請使用正廠變壓器，您可以從當地的大多數電器行中買到。

請務必使變壓器中較大的插槽與插座的較大插槽對準，以確保能夠以正確的極性連接。

要中斷電源線與變壓器的連接，請一手握住一邊，以避免損壞接地端子。

請勿頻繁拔下電源線，因為這樣會導致最終接地端子損壞。

⚠ 警告

- 請勿使用損壞的變壓器。

暫時使用延長線

我們強烈建議您不要使用延長線，因為這存在了安全上的顧慮。如需暫時使用，請僅使用 CSA 認證及 UL 列出的三線接地延長線，額定 15 A，125 V。

⚠ 警告

此家電設備應依照國家配線法規安裝。本指南是作為協助說明產品功能的指南。

室外用具的電源線等級不得低於聚氯乙烯橡膠被覆的電源線 (IEC 57 中的 60245 號線)

本手冊使用的符號



這個符號提醒您有觸電的危險。



這個符號提醒您有損壞冷氣機的危險。

注意

這個符號表示有特殊注意事項。

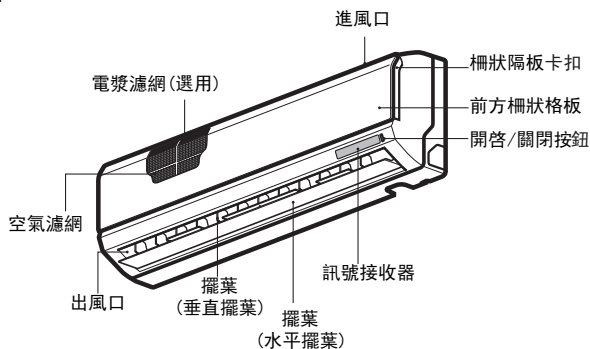
產品簡介

以下是室內機與室外機的簡介。請參閱有關您的室內機機型的特定資訊。

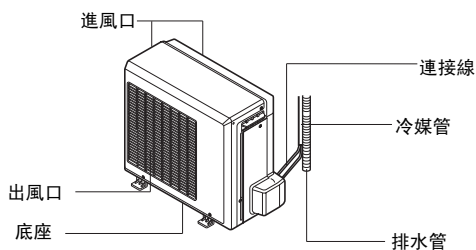
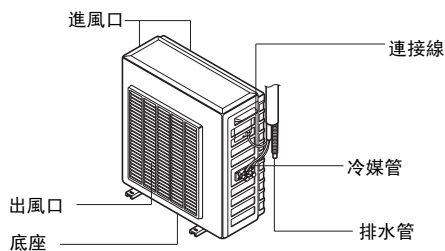
室內機

標準分離式

顯示面板 LED 指示器



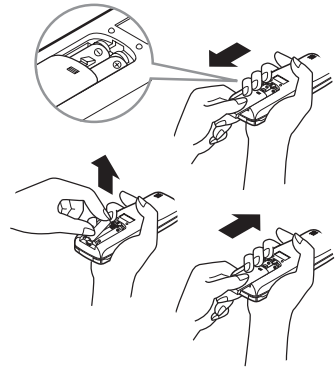
室外機



操作指示

如何裝入電池

1. 依箭頭方向上拉以取出電池。
2. 裝入新電池，並且確定電池極性 (+) 和 (-) 的方向正確。
3. 重新將電池槽蓋滑回定位。

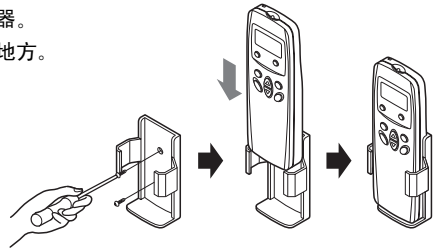


注意

1. 請務必使用/更換兩顆相同型號的電池。
2. 如果長時間不使用系統，請取出電池，以延長電池壽命。
3. 如果遙控器的顯示畫面的顏色逐漸變淡，請更換電池。

無線遙控器保養

1. 請選擇一個取放安全且方便的適當位置來存放遙控器。
2. 請使用隨附的螺絲將遙控器座牢固地固定到牆上等地方。
3. 以滑動的方式將遙控器放到座中。

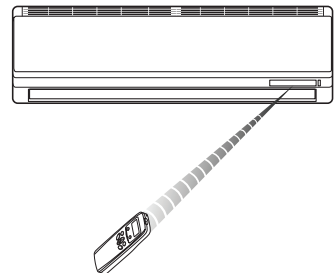


注意

1. 請勿將遙控器暴露在直射的陽光下。
2. 保持訊號傳送器與接收器的清潔，以使通訊正常。清潔時，請使用軟布。
3. 如果遇到其他設備也需要使用遙控器來操作的情況下，請更換它們的位置或向您的服務人員洽詢。

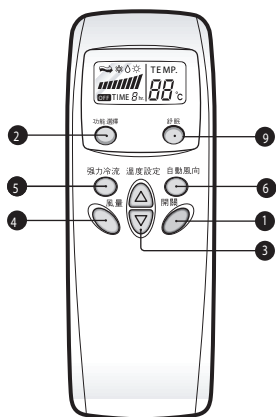
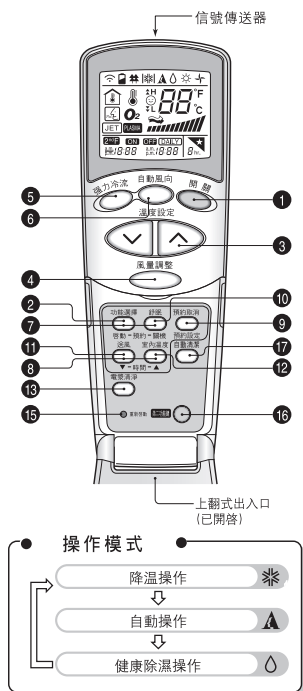
操作方法

1. 訊號接收器位於裝置內部。
2. 請將遙控器對準裝置來進行操作。裝置與遙控器之間不應有任何障礙。



無線遙控器

遙控器控制按鈕外觀如下：



- 1 啓動/停止按鈕**
按下這個按鈕時會開始操作，再按一次按鈕就會停止。
- 2 操作模式選擇按鈕**
用來選擇操作模式。
- 3 室內溫度設定按鈕**
用來選擇室內溫度。
- 4 室內風扇速度選擇器**
用來選擇四個階段的風扇速度、低、中、高的智慧型。
- 5 快速降溫**
用來開始或停止快速降溫(快速降溫以降溫模式操作超高速風扇速度)。
- 6 智慧型搖擺按鈕**
用來停止或開始扇葉的移動和設定想要的上/下氣流方向。
- 7 開/關計時器按鈕**
用來設定開始和停止操作的時間。(請參閱第 8 頁)
- 8 時間設定按鈕**
用來調整時間。(請參閱第 8 頁)
- 9 計時器設定/取消按鈕**
在取得想要的時間時用來設定計時器，以及用來取消「計時器」操作。(請參閱第 8 頁)
- 10 自動睡眠模式按鈕**
用來設定「自動睡眠模式」操作。(請參閱第 7 頁)
- 11 空氣循環按鈕**
用來循環室內空氣、但不降溫或加熱。(請參閱第 8 頁)
- 12 室內溫度檢查按鈕**
用來檢查室內溫度。
- 13 電漿清淨(選擇性)**
用來啓動或停止電漿清淨淨化功能。(請參閱第 7 頁)
- 14 重設按鈕**
在重設時間前或更換電池後使用。
- 15 第二種功能按鈕**
在使用按鈕底部用藍色列印的模式前使用。(請參閱第 8 頁)
- 16 自動清潔(選擇性)**
用於設定自動清潔模式
- 17 節能**
用於節能運轉方式



功能選擇鍵功能介紹

* 進行任何運轉操作以前，請先接通電源

→ 制冷運轉

1. 按下遙控器的開/關按鈕，選擇制冷狀態，進入制冷運轉。運轉中按下遙控器的開/關按鈕就停止制冷運轉。
2. 制冷運轉時，請將設定溫度調節到低于室內溫度，方可進入制冷運轉狀態。

→ 除濕運轉

1. 按下遙控器的開/關按鈕，選擇健康除濕狀態，進入健康除濕運轉方式。運轉中按下遙控器的開/關按鈕就停止除濕運轉。
2. 健康除濕運轉是以防止過冷為目的的，溫度控制有一定範圍內，只是降低室內濕度。

注意

空調進入除濕運轉，機器根據室內溫度自動選擇設定溫度并調節風量，達到最佳除濕效果。在這種模式下，遙控器不顯示設定溫度，同時也不能通過遙控器進行溫度調節。

→ 自動運轉 (並非所有機型都有)

1. 按下遙控器開/關按鈕，打開前蓋，按功能選擇鈕選擇自動運轉方式。
2. 空調器會根據室內溫度和風扇速度。如果你想改變設定溫度，關閉前蓋並按下室內溫度設置鈕，按下次數越多，制熱效果越好（最多兩次），設定的溫度會自動變化。

注意

風扇運轉已被自動控制，您不能通過遙控器調節室內風扇內風扇速度。如果空調運轉不理想，請選擇其他運行方式，系統不會自動在制冷和制熱兩種模式之間轉換，這樣的操作必須由手動操作來完成。

在自動運轉方式時，按上下擺風按鈕調節水平導風葉片自動上下擺動。如果想停止自動擺風，重新按下此按鈕。

風速鍵功能介紹

風扇速度分為低、中、高、智慧型 (AUTO) 四級，可根據需要進行選擇，每次按一次按鈕，風扇速度依次變換。

節能鍵功能介紹

(並非所有機型都有)

1. 在制冷、除濕運轉狀態中，按下遙控器上的“節能”按鈕，則進入節能運轉。在風速/風向調節是不會影響節能運轉方式。
2. 再次按下遙控器上的“節能”按鈕，則會解除節能運轉。

* 節能運轉功能，僅適用於制冷運模式。執行節能運轉時遙控器上溫度和機器上顯示溫度有可能不一致。

垂直擺風鍵功能介紹

※ 進行任何運轉操作以前，請先接通電源

1. 按開/關按鈕，確認本機正在工作。
2. 按垂直擺風按鈕，水平擺風葉片會自動擺動。氣流方向適合時，再按一次按鈕，導風板就會停在該位置上。

注意

應使用遙控器調節垂直氣流方向。若用手調節水平導風葉片，會引起機器故障。
當空調器停止工作時，水平導風葉片會把空調器出風口關閉。
垂直氣流方向調節使用遙控器，可以調節垂直氣流方向。
水平氣流方向調節用手調節垂直導風葉片，調節水平氣流方向。

超强鍵功能介紹

1. 在制冷或除濕模式下選擇超强制冷運轉。
2. 再次按下超强運轉，或風速鍵，室內溫度調節鍵，功能選擇鍵時超强制冷運轉方式取消，這時空調器將在高速風狀態下制冷運轉。

注意

在超强運轉方式時，空調器風扇將超强風速旋轉30分鐘制冷，并自動設定為18°C。當需要取消超强制冷時，可按下功能選擇鈕，風扇速度鈕、溫度設定鈕或再次按下超强鈕。

電漿清淨鍵功能介紹

(並非所有機型都有)

1. 先接通室內機電源，然後按開/關按鈕。
 2. 打開前蓋，選擇電漿清淨按鈕，進行電漿清淨運轉方式。
 3. 設置風扇速度，風扇速度分為低、中、高，智慧型 (CHAOS) 四級，可根據需要進行選擇，每次按一次按鈕，風扇速度依次變換。
- 電漿清淨與制冷、制熱或其他運轉方式同時使用。

注意

電漿清淨單獨使用時：

關機狀態下，當只按下電漿清淨功能按鈕時只進行電漿清淨運轉。

這時，風扇低速旋轉，可選擇低、中、高，智慧型 (CHAOS) 四種風扇速度。每次按一次風扇速度選擇按鈕，風扇速度改變一次。

睡眠定時鍵功能介紹

1. 按下睡眠定時按鈕，室內機顯示屏定時關機指示燈亮。
2. 重覆按下該按鈕，設定的定時關機時間順序為：1-2-3-4-5-6-7小時-取消睡眠定時。
3. 健康定時具有自動調節溫度功能，白天使用起到節能效果，夜晚使用可以使您更舒適的入睡。

設定時間

(並非所有機型都有)

- 1 按下「重設」按鈕時才能設定時間。如果您剛剛更換了電池，應該按下「重設」按鈕以重設時間。
按下「開始/停止」按鈕。



- 3 按下「時間設定」按鈕直到設定了想要的時間。



- 2 按下「第二種功能」按鈕並檢查「第二種功能」圖示是否開啓。



- 4 按下「時間設定」按鈕。



注意：檢查指示器上是 A.M. 還是 P.M.

延遲開始／預設停止

(並非所有機型都有)

- 1 確定遙控器顯示幕上的時間已正確設定。

- 2 按下「第二種功能」按鈕。



- 3 按下「開/關計時器」按鈕以開啓或關閉計時器。



- 4 按下「時間設定」按鈕直到設定了想要的時間。



- 5 若要設定選擇的時間、將遙控器對準信號接收器時按下「計時器設定」按鈕。



取消計時器設定



檢查「第二種功能」圖示是否關閉。將遙控器對準信號接收器時按下「計時器取消」按鈕。
(空調設備和顯示幕上的計時器燈將會熄滅。)

注意：在下面四個操作類型中選擇一個。

在裝置運行時



延遲關閉計時器



延遲開啓計時器



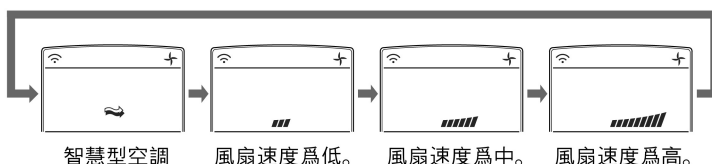
延遲關閉和開啓計時器



延遲開啓和關閉計時器

空氣循環模式

- 1 按下「開始/停止」按鈕。裝置將發出嗶聲回應。
- 2 開啓遙控器上的出入口。按下「空氣循環」按鈕。關閉遙控器上的出入口。現在每次您按下「室內風扇速度選擇器」時，風扇速度會從低切換到「智慧型」(CHAOS)、再切換回低。

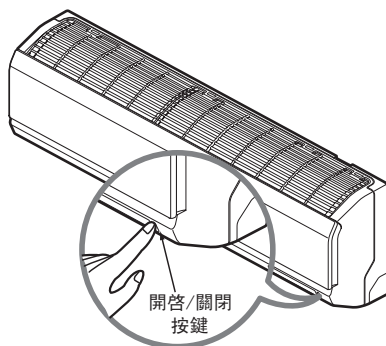


注意：

- ❑ 智慧型空調 (CHAOS Air) 會節省電源消耗並防止過度降溫。根據周圍的溫度、風扇速度會自動從高變成低、或從低變成高。

強迫操作

當遙控器無法使用時，您仍然可以進行操作程序。
如果您按下開啓/關閉 (ON/OFF) 按鍵，就可開始操作。
如果您想停止操作，請再按一次此按鍵。



	單冷機型	冷暖機型		
		室溫 $\geq 24^{\circ}\text{C}$	$21^{\circ}\text{C} \leq \text{室溫} < 24^{\circ}\text{C}$	室溫 $< 21^{\circ}\text{C}$
操作模式	單冷	冷氣	健康除濕	暖氣
室內風扇轉速	高	高	高	高
設定溫度	22°C	22°C	23°C	24°C

測試操作

在「測試操作」期間，不論室溫高或低，空調設備會在冷氣模式下以高速風扇運轉，且將會在 18 分鐘後重新設定。

在測試操作期間，如果空調機接收到遙控器訊號，就會依照遙控器設定的項目進行作業；如果您想使用此項操作功能，請向上開啓前面板，並「按住」開啓/關閉 (ON/OFF) 按鍵持續 3~5 秒鐘，會聽到一聲“榛”的蜂鳴聲。

如果您想要停止此項操作，請再按一次此按鈕。

保養與服務

⚠ 小心

在進行任何保養之前，請關閉系統的主電源，中斷斷路器並拔掉電源線。

室內機

請使用柔軟的乾布來清潔裝置。請勿使用漂白劑或研磨粉。

⚠ 小心

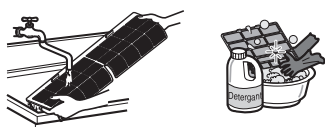
請勿使用以下任何項目

- 高於 40°C 的熱水。否則可能會導致產品變形及變色。
- 揮發性物質。它們可能會損壞空調表面。



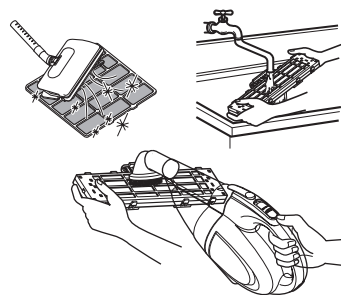
空氣濾網

空氣濾網位於前面板/柵狀隔板後方，如果需要，應每 2 星期或更加頻繁地檢查及清潔。要取下濾網，請參見每個型號的圖表。請使用吸塵器或溫肥性水來清潔濾網。如果灰塵不易擦拭，請將洗潔劑放入微熱的水中來清洗。清洗之後請放在陰涼處晾乾，然後再重新將濾網安裝到正確的位置。



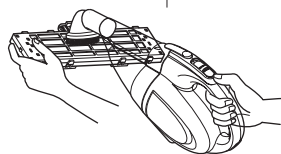
等離子濾網

等離子濾網位於空氣濾網的後方，如果需要，應每 3 個月或更加頻繁地檢查及清潔。要取下濾網，請參見每個型號圖表。請使用吸塵器來清潔濾網。如果濾網上有灰塵，請用水清洗，然後在陰涼處晾乾並放回正確的位置。



除臭濾網

取下空氣濾網後方的除臭濾網，並將它們放在直射的陽光下碼大約 2 小時的時間。然後再將這些濾網安裝到原來的位置。



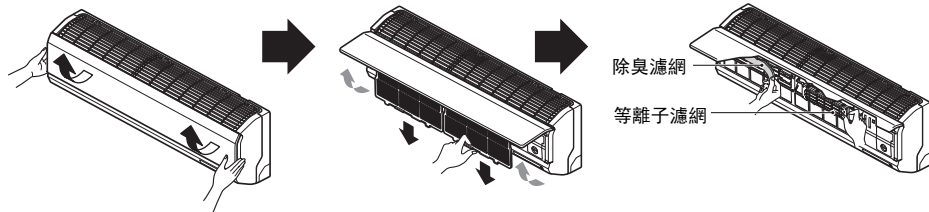
取下濾網

標準分離式：依據空調類型而定，有兩種方法可以開啓前面板，如下所示：

方法 1：依下圖所示開啓前方面板。

然後輕輕地向前拉動濾網卡扣，以取下空氣濾網。

取下空氣濾網之後，請輕輕地向前拉出等離子濾網以及除臭濾網。



除臭濾網

等離子濾網

⚠ 小心

請勿在開啓進風柵狀隔板後的 10 秒鐘內觸摸這個等離子濾網，它可能會導致觸電。

室外機

您應該定期檢查室外機的熱交換器線圈及面板通風孔。
如果熱交換器及面板通風孔被灰塵或油煙堵塞，可以透過專業的方式用蒸汽進行清潔。

注意

髒污或堵塞的線圈將會使系統效能降低，並會導致您的使用成本增加。

操作提示！

請勿使房間過冷。

這將不利於健康且費電。

將百葉鎖或鎖簾關上。

空調運轉時，請勿讓直射陽光進入房間。

保持室溫不變。

調整垂直及水平氣流方向可確保房間內的溫度不變。

請務必將門鎖關緊。

盡量避免打開門窗，以免房間內的冷空氣流失。

定期清潔空氣濾網。

停留在空氣濾網中的灰塵會阻礙空氣流通，並降低制冷及除濕效果。至少每兩星期清潔一次濾網。

偶爾讓房間通風。

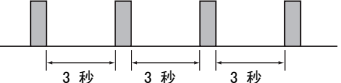
由於窗戶緊閉，因此最好偶爾打開窗戶讓房間通風。

使用高風速來快速而有效地制冷。

當風速較高時，裝置將會產生一定速度的制冷能力。

自我診斷功能

本裝置具有內建的錯誤診斷功能。如果熱敏電阻器故障，裝置 LED（開關）將會閃爍。如果遇到這種情況，請與您的服務人員/經銷商聯絡

錯誤顯示 LED（開關）	檢查點
<p>(一次)</p> 	<ul style="list-style-type: none"> • 室內溫度熱敏電阻器開路/短路。 • 室內管道溫度熱敏電阻器開路/短路。

故障排除

異常的冷氣機運作狀態：

發生問題	可能原因	解決方法
冷氣機不起動	■ 未插入冷氣機的電源。	• 決定冷氣機插頭已完全插入插座中。
	■ 保險絲燒斷/斷路器跳脫。	• 檢查室內保險絲/斷路器箱，然後更換保險絲或重設斷路器。
	■ 電源中斷。	• 如果電源中斷，請關閉控制模式。回復電源時，等待 3 分鐘後重新啟動冷氣機，這樣可避免壓縮機負載跳脫。
	■ 電壓較高。	• 如果電壓過高或過低，「斷路器」將會跳電。
冷氣機的冷房能力不足	■ 氣流送出方向受到阻擋。	• 確定沒有窗簾、百葉窗或傢俱阻擋在冷氣機的前面。
	■ 空氣濾網髒污。	• 請至少每 2 星期清潔一次濾網。請參閱〈維護與保養〉一節。
	■ 室內溫度流失。	• 先開啓冷氣機的電源，然後等一段時間讓室內溫度下降。
	■ 冷氣流失。	• 檢查是否開啓壁爐地板通風調節設備和冷空氣是否返回。
	檢查溫度設定。	• 請確定溫度設定正確。
	房間內可能有熱源。	• 使用空調時，請檢查並去除此類來源或將其關閉。

如果遇到以下情況，請立即致電服務中心

1. 當發生任何異常情況時，如聞到焦味、聽到雜音等。請關閉裝置並關閉斷路器。在這種情況下，請絕對不要嘗試自行維修或重新啟動系統。
2. 主電源線過熱或已損壞。
3. 自我診斷產生了錯誤碼。
4. 即使濕度較低，仍有水從室內機中滲出。
5. 任何開關、斷路器（安全、接地）或保險絲都無法正常運作

使用者必須進行日常檢查及清潔，以避免裝置效能降低。
如果發生特殊情況，請讓服務人員來處理。



總公司：台北市內湖區基湖路3巷47號7樓 (02)2627-2788
汐止服務中心：台北縣汐止市中興路31巷1號7樓 (02)2647-6668
板橋服務中心：台北縣板橋市信義路161號3樓 (02)8952-2572
桃園服務中心：桃園市南平路56號 (03)326-7070
新竹服務中心：新竹市食品路270號 (03)562-5401
台中服務中心：台中市南屯區大墩南路188號 (04)2472-8500
彰投服務中心：彰化市金馬路三段415號1樓 (04)761-6002
嘉義服務中心：嘉義市世賢路2段69號 (05)231-0678
台南服務中心：台南市西門路四段7巷49號 (06)281-8998
高雄服務中心：高雄市鼓山區華泰路297號 (07)555-1837
花蓮服務中心：花蓮縣吉安鄉北昌村自強路447號 (038)560-558
LG網址：<http://www.lge.com.tw>

LG售後服務諮詢中心 — 免付費專線：0800-898-899

台灣樂金電器股份有限公司
LG ELECTRONICS TAIWAN TAIPEI CO., LTD.